

**Zeitschrift:** Mobile : la revue d'éducation physique et de sport  
**Herausgeber:** Office fédéral du sport ; Association suisse d'éducation physique à l'école  
**Band:** 6 (2004)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Juste une question d'humanité  
**Autor:** Vindret, Nicole  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-995427>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

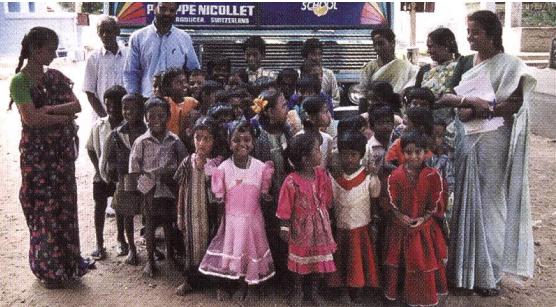
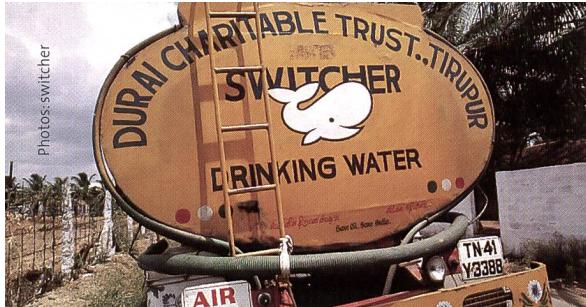
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Développement durable

# Juste une question d'humanité

Prendre en compte la réalité qui nous entoure, se sentir concerné par le sort des personnes qui vivent à nos côtés ou par l'environnement, est-ce vraiment si utopique? Une entreprise lausannoise nous démontre que c'est possible. Pas simple, mais humainement indispensable.

Nicole Vindret

**D**epuis plusieurs années, l'entreprise Switcher applique le concept de développement durable sous la forme d'actions locales. Daniel Rüfenacht, responsable du développement durable, insiste sur l'état d'esprit de son entreprise: «Le développement durable est pour nous une normalité.» En effet, comme le souligne M. Rüfenacht, le concept repose sur la certitude «qu'il n'y a pas de survie à long terme si la pérennité de l'entreprise n'est pas assurée dans le respect de l'environnement et le respect des aspects sociaux dans les relations entretenues avec ses fournisseurs».

### Un code de conduite à honorer

Ces relations sont développées sous forme de partenariat – pilier d'un management éthique – et se basent sur la clé de voûte du développement durable: le respect et la transparence. Le fournisseur et l'entreprise sont liés par une même vision,

«nous travaillons avec des sociétés qui prennent leurs responsabilités sociale et environnementale au sérieux», souligne encore Daniel Rüfenacht. Cette collaboration s'établit sous l'égide d'un code de conduite dont voici quelques points: le travail librement choisi par tous les employés, l'interdiction d'exploiter le travail des enfants, des salaires suffisants ainsi qu'un temps et des conditions de travail décents.

Switcher aide les entreprises à respecter ce code et effectue des audits internes chez les fournisseurs. Elle récompense cet engagement d'une part par sa fidélité – qui lui assure la qualité de la production – et d'autre part par des actions sur le terrain pour améliorer les conditions de vie de ses collaborateurs en Inde, en Chine ou au Portugal.

### Ecoles mobiles

Switcher s'investit par exemple depuis plusieurs années dans le soutien aux jeunes adultes qui travaillent dans les usines de ses fournisseurs. L'entreprise permet à ces personnes de s'instruire en leur offrant la possibilité de suivre des cours d'informatique, d'anglais, de comptabilité ou même de yoga. Daniel Rüfenacht souligne à ce propos qu'il s'agit de «donner du pouvoir aux gens, car apprendre à compter est indispensable pour leur vie quotidienne. Ils doivent être capables de voir si leur salaire correspond à ce qui est prévu.» Ce programme est développé en collaboration avec l'ONG Suisse «Swisscontact» qui s'occupe de la formation d'adulte dans le monde.

En partant du principe que l'éducation est le moteur du développement, l'entreprise a également ouvert sept écoles en Inde dont une sous une forme insolite: une école mobile. Daniel Rüfenacht explique que «puisque les enfants ne peuvent souvent pas aller à l'école, c'est l'école qui vient à eux». Un bus circule donc quotidiennement pour permettre aux enfants les plus démunis de s'instruire. L'éducation synonyme d'espoir – celui d'améliorer à l'avenir le niveau social des familles. m

### Switcher dans l'air du temps

- Depuis le 25 mars, c'est la fondation Switcher qui s'occupe de tous les projets de développement durable (choix des projets, financement, etc.).
- Pour découvrir les autres projets – en particulier ceux en faveur de l'environnement ou de la promotion de la santé – pour obtenir plus d'informations sur l'entreprise ou sur les collections, une seule adresse: [www.switcher.com](http://www.switcher.com)
- Un t-shirt écologique développé en collaboration avec Max Havelaar sera en vente chez Switcher au printemps prochain.
- A la fin du mois d'août, le Prix SAM (Sustainability Leadership Award) a été décerné à Robin Cornelius, fondateur et directeur de Switcher, pour son action dans le monde du développement durable.
- Switcher a aussi «fait» ses Jeux olympiques cet été puisqu'il était le fournisseur des tenues officielles des athlètes et dirigeants suisses.



# mobile club

Le club des lecteurs abonnés à la revue «mobile»

Belle, sportive, culte!

## Sacoche «mobile»

Née d'une idée de cadeau à l'occasion des cinq ans de la revue, la sacoche «mobile» a connu un tel succès que nous avons pensé la proposer aussi à nos lecteurs.

Le design original, les couleurs, sa capacité, la structure résistante en font l'accessoire idéal pour chaque occasion. Un



objet dans le vent dont notre modèle, Bettina della Corte, championne suisse du 100 et 200 mètres et collaboratrice de la revue, ne peut plus se passer, ou presque...

### Modèle

35x34x12 cm, dessins imprimés, poche externe avec fermeture-éclair, intérieur blanc, petite poche interne

### Prix

membres mobileclub Fr. 88.–  
non membres Fr. 108.–

### Commandes

au moyen du talon ci-dessous.  
Informations supplémentaires  
au 032 327 64 18.

Step VISTA

## Fit avec l'escalier mobile

Vous voulez faire du step à la maison? Pas besoin d'emprunter la cage d'escalier! Avec le StepVISTA, vous avez tout sous le pied. Composé de deux parties, le step VISTA (89 x 39 x 20/15 cm), très stable, en matériau anti-choc, ménage les articulations tout en sollicitant vos muscles et votre cœur. Le Step VISTA est aussi l'engin d'entraînement idéal pour les activités de groupe à l'école, dans les clubs ou les fitness. Profitez sans tarder de l'offre réservée aux membres du mobileclub!



### Commande

Au moyen du talon ci-dessous à la direction du mobileclub.  
Livraison et facturation par la firme VISTA Wellness SA,  
2014 Bôle,  
téléphone 032 841 42 52,  
fax 032 841 42 87,  
e-mail: office@vistawellness.ch

# mobile club

### Sacoche «mobile»

- membres mobileclub Fr. 88.– (TVA incluse) + port
- non membres Fr. 108.– (TVA incluse) + port

### Step VISTA

- membres mobileclub Fr. 110.– pièce (TVA incluse) + port
- non membres Fr. 130.– pièce (TVA incluse) + port

Nom / prénom

Adresse

NPA/localité

Téléphone

Fax

Date et signature

A retourner à l'adresse suivante: Bernhard Rentsch,  
OFSPO, 2532 Macolin, fax 032 327 64 78

## Commande

A retourner à l'adresse suivante:

Rédaction de la revue «mobile», OFSPO, 2532 Macolin, fax 032 327 64 78

- Je m'abonne pour un an à la revue «mobile» ainsi qu'au mobileclub (Fr. 50.– pour la Suisse, € 41.– pour l'étranger).
- Je m'abonne pour un an à la revue «mobile» (Fr. 35.– pour la Suisse, € 31.– pour l'étranger).
- J'aimerais un abonnement à l'essai (3 numéros au prix de Fr. 15.–, € 10.– pour l'étranger).
- Je suis déjà abonné(e) à la revue «mobile» et j'aimerais devenir membre du mobileclub (Fr. 15.– par an).

Nom / prénom

Adresse

NPA / localité

Téléphone

Fax

**Utilisation des données personnelles des abonnés à des fins commerciales**

Dans le cadre du concept de sponsoring de la revue «mobile», les données personnelles des abonnés sont communiquées aux sponsors. Si vous ne le souhaitez pas, veuillez cocher ici:

- Je ne veux pas que l'on utilise mes données personnelles à des fins commerciales.

Date et signature

UNI, BEDRUCKTE  
ODER  
BESTICKTE  
EXKLUSIV  
BEI...  
**Jim Bob®**  
**JB**

JAKO  
erima®  
adidas  
PUMA®  
hummel

**TRAINER**

JIM BOB • vis à vis Post • 8460 Marthalen  
Telefon 052 305 4000 • Fax 052 305 4001    [www.jimbob.ch](http://www.jimbob.ch)



[www.floortec.ch](http://www.floortec.ch)

**Nous construisons  
des surfaces sportives  
«indoor» et «outdoor»**

**FLOOR  
TEC**

**Sport- und Bodenbelagssysteme AG**

Bächelmatte 4 • 3127 Mühlethurnen  
Tél. 031 809 36 86 • [m.wenger@floortec.ch](mailto:m.wenger@floortec.ch)  
Christelirain 2 • CH-4663 Aarburg  
Tél. 062 791 12 63  
Schachenstrasse 15a • CH-6010 Kriens  
Tél. 041 329 16 30

*place au sport!*

**PERMANENTE AUSSTELLUNG  
IN MÜHLETHURNEN**



**Universität Bern**  
Institut für Sport und Sportwissenschaft

Am Institut für Sport und Sportwissenschaft (ISSW) der Universität Bern sind auf den 1. September 2005 eine

**ordentliche Professur in  
Sportwissenschaft (unveränderte  
Wiederbesetzung)**

sowie eine neue

**ausserordentliche Professur in  
Sportwissenschaft**

zu besetzen.

Am ISSW werden in Forschung und Lehre die drei Schwerpunkte «Sport und Bildung», «Sport und Gesundheit» sowie «Sport und Gesellschaft» fokussiert. In Zukunft sollen die sozial- und verhaltenswissenschaftlichen Arbeitsschwerpunkte ausgebaut und ein deutlicher Akzent auf sportwissenschaftliche Methodologien gesetzt werden.

Der Lehrstuhlinhaber/die Lehrstuhlinhaberin der **ordentlichen Professur** soll mit einem sozialwissenschaftlichen oder pädagogischen Hintergrund das Institut leiten. Dies erfordert eine ausgeprägte integrative Führungskompetenz,

insbesondere auch aufgrund des bevorstehenden Wechsels in die neu geschaffene philosophisch-humanwissenschaftliche Fakultät. Zudem erfordert die Stelle bereichsübergreifende Kompetenzen für die Arbeitsschwerpunkte des ISSW, breite Lehr-, Forschungs- und Dienstleistungserfahrung sowie ein überzeugendes Engagement für die Nachwuchsförderung und für die sportwissenschaftliche Netzwerkarbeit.

Der Lehrstuhlinhaber/die Lehrstuhlinhaberin der **ausserordentlichen Professur** soll insbesondere eine hohe Anschlussfähigkeit zu den inhaltlichen Schwerpunkten des ISSW garantieren. Somit sind entsprechende sportpädagogische, sportpsychologische und/oder sportsoziologische Lehr- und Forschungserfahrungen unerlässlich.

Zu den Berufsvoraussetzungen für beide Stellen gehört der Nachweis der Habilitation oder gleichwertiger wissenschaftlicher Leistungen. Mit dem Ziel, den Frauenanteil zu erhöhen, sind Frauen ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben.

Die Besoldung erfolgt entsprechend dem Besoldungsreglement des Kantons Bern.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sowie den drei wichtigsten Artikeln in Fachjournals werden erbeten bis zum

**10. Oktober 2004.**

Die Bewerbungsunterlagen sind an den Präsidenten der Ernennungskommission, Prof. Dr. Hansruedi Müller, FIF, Universität Bern, Engehaldestrasse 4, CH-3012 Bern, mit Kennwort ISSW zu senden.